# Anzeiger für den Areis Pleß

Bezngspreis: Frei ins Haus durch Boten oder durch die Post bezogen monatsich 1,50 Zdoty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Mittwoch und Sonnabend. Geschäftstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

## Plesser Stadtblatt

Anzeigenpreis: Die 4-gespaltenemm-Zeile für Polnische Oberschlessen 7 Gr. Telegramm = Adresse: "Unzeiger" Pleß. Posts Sparkassenschonto 302622. Fernruf Oleß Nr. 52

Mr. 26.

Sonnabend, den 1. April 1933.

82. Jahrgang.

#### Der schrumpfende Außenhandel.

Schneller noch als der allgemeine Belthandel schrumpft der Außenhandel Polens in den letzten Jahren zusammen. 1929 hatte das polnische Zollgebiet (mit Einschluß von Danzig) noch eine Einsuhr im Wert von über 3100 Mill. Floty, 1931 sank die Einfuhr bereits auf unter 1500 Mill. Floty, 1932 auf 862 Millionen Floty, d. h. wenig mehr als 400 Mill. RM. und nur noch ein reichliches Biertel des Einfuhrmertes von 1929. In den erften Monaten 1933 hat sich dieser Schrum= pfungsprozeß weiter fortgesett. Die Ausfuhr ist infolge nachdrücklichster Förderung durch die staatliche Wirtschaftspolitik nicht gang in gleichem Mage guruckgegangen. Sie betrug 1929 dem Werte nach über 2800 Mill. Blotn, 1931 rund zwei Drittel davon, nämlich fast 1900 Mill. Bloty, 1932 aber nur noch 1088 Mill. Bloty und mehr als ein Drittel des Betrages von 1929. Inzwischen sind allmonat-lich weitere kleine Ruckgange eingetreten. Der Außenhandel war bis 1930 passiv; seitdem weist er einen kleinen Ausfuhrüberschuß auf. Aber im Jahre 1932 war das Tempo des Ausfuhrrückganges bereits wieder schneller geworden als das der Einfuhrbeschränkung. Seit Unfang 1933 beträgt ber Wert der Gefamteinfuhr auf den Kopf der Bevölkerung bereits weniger als 2 3loty monatlich. Im Februar 1933 waren es nur noch etwa 1,50 3loty.

Der Rückgang der Kaufkraft der Bevolkerung, vor allem durch die Folgen der schweren Agrarkrise, ist die hauptursache dieser Schrumpfung des Guteraustausches. Sätte aber die amtliche Wirtschaftspolitik sich nicht mit besonderem Gifer um die Erschliegung immer neuer Märkte vor allem für die Rohle und die Erzeugnisse der Biehzucht bemuht, so ware die Katastrophe noch größer. Der "ständige Wechsel unserer Märkte ist wie das Wechseln der Rader an einem fahrenden Auto", fo ererklärte vor einigen Tagen der Direktor der Warschauer Staatlichen Export-Institutes. Der deutsche Markt, der 1924 mehr als zwei Fünftel der polnischen Ausfuhr aufnahm und einen Teil davon, veredelt oder auch unver-arbeitet, an andere Länder weitergab, ist jetzt an die zweite Stelle hinter Groß-Britanien ge-Seine Ersetzung durch die Markte Desterreichs und der Tichechoslowaker ift nur porübergehend gelungen. Die wichtigsten neuen Absatgebiete der polnischen Produktion find nächst England, Skandinavien, das europaische Festland und die Ueberseegebiete. Diese überseeischen Lebensmittel= und Rohstoff-Lie-feranten hofft die Warschauer Regierung in nächster Beit noch erheblich stärker durch Rompensations=Vertrage (polnische Suttenerzeug-

Dementsprechend wird auch in der Einfuhr in nächster Zeit zweifellos machsen. Bisher steht Deutschland dessen Lieferungen nach Polen 1932 mit 173 Mill. 31. (etwas über 80 Mill. RM.) nur noch den vierten Teil des vor vier Jahren erreichten Wertes betrugen, anteilsmäßig mit rd. 20 pCt. in der polnischen Einfuhr doch noch an erster Stelle. Der Bor-sprung der deutschen Waren wird aber von Jahr zu Jahr kleiner. Daran haben auch die beiden kleinen deutsch=polnischen Kontin= gents-Abkommen vom März und Dezember wäre verfassungsgemäß der 4. Juni. Ob man schlossen Beranstaltungen der Nationalsozia-1932 nichts ändern können, die ja den seit sich an diesen Termin halten wird, scheint ein-1925 andauernden Zollkrieg nicht beendigen, deutig noch nicht festzustehen. Da aber Ostern Begründung wird angegeben, daß die Bedin-

sondern nur feine weitere Ausdehnung ver- bevorfteht, find Entscheidungen in dieser Rich. hüten sollten. Begenwärtig ift man um den Abschluß neuer Sandelsverträge mit einer Reihe von Industriestaaten bemüht. Desterreich ist ein neues Abkommen Ende Februar paraphiert worden. Mit Italien und England ichweben gur Zeit Berhandlungen, die bis zum Inkrafttreten des neuen polniichen Zolltarifs im Berbft 1933 gum Abichluß kommen sollen.

### Politische Uebersicht.

#### Regierungsumbildung und Präsidentenwahl.

Warschau. Die Oppositionspresse hatte seit mehreren Monaten eine mehr oder weniger umfassende Umbildung der Regierung Proftor angekundigt, die gleich nach der Schliegung der parlamentarischen Session zu erfolgen hätte Wie die Regierungspresse im Zusammenhang damit durchblicken läßt, find in absehbarer Beit nennenswerte Personalveranderungen inner-

#### Die deutsche Minderheit und das Staatsvolk.

Im Namen des Deutschen Klubs gab Senator Dr. Pant bei der Haushaltsberatung des Schlesischen Seims folgende Erklärung ab:

"Als nationale Minderheit haben wir mit Bestrebungen, die gegen die Besamt: heit des Staates gerichtet sind, nichts gemeinsam und wollen auch nichts gemeinsam haben. Wir find ein Teil des deutichen Bolkes und werden es bleiben, ohne Rücksicht darauf, welche Regierung jeweils in Deutschland am Ruder ist. Als Bürger des polnischen Staates sind wir uns unserer Pflichten gegenüber dem Staate bewußt und werden bemüht fein, diese zu erfüllen. Wenn es einzelne Perfonen unter der deutschen Minderheit geben sollte, die diesen Standpunkt nicht vertreten und gegen die Pflichten ver-stoßen, so ist es Sache der Behörden, da-gegen einzuschreiten. Wir werden niemanden verteidigen, der fich einer Berletjung der Besete ichuldig macht. Wir verurteilen, soweit es sich um Tat-sachen handelt, jede Art von Terror auf das schärffte, ohne Rücksicht darauf, gegen wen er angewandt wird.

Diese Erklärung ergab sich aus der Rot-wendigkeit auf den Borwurf, daß die deutsche Minderheit "Propaganda für den Hitlerismus" treibe, zu antworten.

halb des Kabinetts nicht zu erwarten. nisse gegen brasilianischen Kaffee usw.) zur Kabinettsumbildung kann erft erwogen werden, rigkeiten, wie Berhaftungen, Kontorschließungen Abnahme von Waren veranlassen zu können. wenn der jetige Staatsprasident, Prof. Mos- usw. bei der deutschen Bertretung des Naphcicki, nicht wieder gewählt werden sollte. Polens der Unteil der außereuropaischen Lander Fraglos wird der Schwerpunkt der politischen organisierende Sand zu erkennen sei. Wenn Ereignisse auf der Frage ruhen, wann die es sich um Willkürakte einzelner Kreise handele, Nationalversammlung zur Neuwahl des Staats- so handele es sich doch um solche, die die präsidenten zusammentritt. Die Verfassung Kanzlererklärung nicht ernst nähmen. Es sei bestimmt, daß der Staatspräsident die Mationalversammlung im letten Quartal seiner Radeng= zeit, spätestens aber dreißig Tage vor ihrem Ablauf einberuft. Der früheste Termin der Einberufung mare alfo der 4. Marg, der inzwischen verstrichen ift. Der späteste Beitpunkt des Zusammentritts der Nationalversammlung des Saargebietes hat alle öffentlichen und ge-

tung por Mitte Upril kaum zu erwarten.

#### Der Stand der Arbeitslosigkeit.

Warichau. Bei den staatlichen Arbeits= ämtern in Polen waren am 25. März insgesamt 286 842 Arbeitslose registriert. In der Woche vom 18. bis 28. März ist die Gesamtzahl der Arbeitslosen um 2011 gesunken, das erste Mal seit elf Monaten.

#### 25 Millionen Desizit im Februar.

**Warschau.** Nach Angaben des Finanz-ministeriums betrug das Haushaltsdesizit im Februar dieses Jahres 25,5 Mill. Zloty gegen= über 24,6 Millionen im Januar. Die Ein= nahmen des Staatsschatzes aus Steuern, Monopolen und Gebühren haben sich im Februar um 12,8 Millionen verringert und betragen nun 117,7 Millionen Bloty. Die unmittel= baren Steuern brachten im Februar 34,1 Millionen gegen 44 Millionen im Januar. Unbedeutend ist der Rückgang aus mittelbaren Steuern. Aber auch die Einnahmen aus Bollen weisen eine Schrumpfung auf, ferner die Einnahmen aus den Stempelgebühren, die im Februar 7,5 Millionen, gegenüber 8,5 Millionen im Januar betrugen. Die Monopoleinnahmen brachten einen unwesentlichen Rückgang von 48,4 auf 47,8 Millionen Bloty.

#### Konflikt in Danzig.

Danzig. Der Präsident des Danziger Senats Dr. Ziehm, hat am Mittwoch dem Fraktionsführer der Nationalsogialisten, Breiser, schriftlich mitgeteilt, daß die derzeitigen Re-gierungsparteien (Deutschnationale, Zentrum und Block der Mitte) beschlossen hatten, daß gu einem Wechsel in der Besetzung des Danziger Senatspräsidenten ein sachlicher Brund nicht vorläge. Die Regierungsparteien hätten zwar nach wie por den Wunsch, die National= fozialisten in die Regierung hereinzunehmen, edoch musse auch in einer solchen umgebildeten Regierung Dr. Ziem das Amt des Prafi-denten weiterführen.

#### Rußland und Hitlers Außenpolitik.

Moskau. Das Regierungsblatt "Iswestia" beschäftigt sich mit den Erklärungen Reichs= kanzlers Hitler über die deutsch=russischen Be= ziehungen: "Wir erkennen an, daß der Reichskanzler den Eindruck abschwächen wollte, den in der Sowjetöffentlichkeit die Aeußerungen der nationalsozialistischen Presse und einiger nationalsozialistischer Führer hervorgerufen haben; wir sind jedoch mit der deutschen Presse nicht einverstanden, daß bereits der Weg zu gutnachbarlichen Beziehungen vollkommen be-Eine reinigt mare." Nochmals werden die Schwiethasnndikats aufgezählt, hinter denen eine Kanzlererklärung nicht ernst nähmen. Es sei aber auch möglich, daß die Hand Sir Henry Deterdings, des Konkurrenten des Sowjetnaphthas, dahinter stecke.

#### Verbot im Saargebiet.

Saarbrücken. Die Regierungskommission

lich Einhaltung des Uniformverbots, von den Mitgliedern der Nationalsozialistischen Arbeiter= partei in verschiedenen Fällen nicht eingehalten worden feien.

#### Wiederum Differenzen.

Berlin. Der Borsigende der Reichstags-fraktion der Deutschnationalen Bolkspartei Dr. Oberfohren hat sein Reichstagsmandat niedergelegt. Dieser Schritt soll auch im Bu= sammenhang mit der Ernennung des National= sozialisten Lohse zum Oberpräsidenten von Schleswig-Holstein stehen.

#### Weiteres Verbot der sozialdemokratischen Presse.

Berlin. Das Berbot der sozialdemokratischen Presse in Preußen ist auf unbestimmte Zeit perlängert worden.

#### Keine Aussprache Hitler:Straßer.

München. Bu den Melbungen, daß eine Aussöhnung Gregor Strafers mit Adolf Hitler bevorstehe, wird von zuständiger Seite mitge-teilt, daß bisher weder eine Fühlungnahme noch eine Unterredung zwischen Strafer und Sitler stattfand und daß auch für die nächste Beit eine solche nicht vereinbart ift.

#### Rückkehr des ehemaligen Kaisers?

Somburg. Nachdem in den letten Wochen wiederholt die Frage einer Rückkehr des ehe= maligen Kaisers nach Deutschland erörtert worden ist, hat die Stadtverwaltung von Bad Homburg eine Adresse nach Dorn gerichtet, in der darum gebeten wird, daß für den Fall einer Berlegung des Wohnsitzes nach Deutsch= land, der Kaiser im landgräflichen Schloß in Somburg Wohnung nehmen möge.

#### Warum es in Braunschweig zum Krach kam.

Der Landesverbandsführer des Stahlhelms, Schrader, hatte an den zweiten Bundesführer des Stahlhelms, Oberleutnant a. D. Dufterberg ein Schreiben gerichtet, in dem es heißt

"Meiner Unficht nach darf in diesen Ueber= gangswochen der Kamerad Seldte nicht in erster Linie Arbeitsminister sein, sondern er muß der getreue Ekkehart des Stahlhelm sein, dessen erste und einzige Pflicht in diesem Augenblick darin besteht, auf Sitler und den Reichspräsi= denten zu drücken, daß auf allen Bebieten der Besetzung von Posten der Stahlhelm der Metro Bickers nicht liquidiert wird. Lite velt wird vom Beigen Sause aus eine Funk-

halte es für verkehrt, den Landesverbanden im Augenblick anzuraten, vorsichtig bei Neuaufnahmen zu sein. Ich werde aller Voraus= sicht nach hier in der Stadt Braunschweig in den nächsten Tagen eine Arbeiter=Kamerad= Schaft von 120 Mann aus den Buffing-Werken aufziehen. Diese Arbeiter sind bis vor wenigen Tagen Kommunisten gewesen. Ich mache das hier so: Diese Leute gehen nicht in den bereits vorhandenen Ortsgruppen unter. Sie bilden eine eigene Ortsgruppe." Schrader ist bisher nicht aus der Saft entlassen.

#### Professor Einstein will ausgebürgert werden.

Berlin. Professor Einstein hat nach seiner Unkunft in Belgien einen Brief an die deutsche Besandtschaft in Bruffel gerichtet, in dem er eine Mitteilung darüber erbittet, welche Schritte er zu unternehmen habe, um die preußische Staatsangehörigkeit aufzugeben, die er durch seine Ernennung zum Mitgliede bei der Preu-Bischen Akademie der Wissenschaften erlangt habe. Professor Einstein teilt in dem Briefe mit, daß er Schweiger Burger fei.

#### Die Schrumpfung des Bergbaues in Deutschland.

Effen. Der Bewerkverein driftlicher Bergarbeiter Deutschlands gibt anläglich seiner 21. Beneralversammlung einen umfangreichen Beschäftsbericht mit vielem Material heraus, der besonders die Schrumpfung der Förderung in allen Bergbaugebieten in den Jahren 1929— 1932 behandelt. Die Belegschaftsziffern sanken in Oberschlesien von 1929 bis zum dritten Bierteljahr 1932 von 58791 auf 35222, in Niederschlesien von 28081 auf 16883 und im Ruhrgebiet von 374792 auf 197042. In den übrigen Bergbauarten mar ein ähnlicher Rückgang festzustellen. Nur der Aachener Bergbau weist eine geringe Steigerung der Belegschaftsziffer auf.

#### Der Konflikt zwischen England und Rugland.

Das Außenkommissariat ver-Moskau. breitet folgendes:

Oven, der englische Botschafter, sei zum Bolkskommissar gekommen, um thm die Maßnahmen mitzuteilen, die von der englischen Regierung beabsichtigt sind, falls der Prozef gegen die verhafteten englischen Ingenieure

gungen der früheren Berbotsoufhebung, nam- | gegenüber hilft nur außerste Frechheit. Ich | englischen Regierung beheben, da der Staatsanwalt sich bereits dahin entschieden habe, die Angelegenheit auf alle Fälle vor Bericht gu bringen. Daran könne nichts geändert werden. Die Mitteilung von Magnahmen, die etwa diese Entscheidung beeinflussen sollen, werde gu nichts führen. Litwinow fügte, wie der amtliche Bericht hervorhebt, hinzu, daß solche Methoden der Diplomatie, einen großen Druck auszuüben, vielleicht in Mexiko Erfolg haben können, aber in der Sowjet-Union miglingen muffen. Oven verzichtete daraufhin auf die beabsich= tigten Mitteilungen. Litwinows Hinweis auf Mexiko enthält eine besondere Bosheit gegen Oven, weil der englische Botschafter früher dort tätig war und sich auch seine Frau aus diesem Lande holte. Durch die amtliche Mitteilung wird erstmalig bekannt, daß auch die Engländer in den in Aussicht genommenen großen Schauprozeß einbezogen werden follen.

#### Und Kampfzölle.

London. Das englische Kabinett hat sich wieder mit der Metro-Vickers-Affare beschäftigt. Es soll in der Besprechung der Vorschlag eines Verbots der russischen Einfuhr gemacht worden sein, der aber im Hindlick auf die Empfehlungen des Ausschusses zur Vorbereitung der Weltwirtschaftskonferenz keinen Unklang fand. Statt dessen wurden Bergeltungs-zölle gegen Rußland, vor allem auf Holz und Del vorgeschlagen.

#### Behaltskürzung in Umerika.

Washington. Präsident Roosevelt hat eine Vorlage unterzeichnet, durch die die Behälter der Bundesbeamten und Staatsangestellten und Arbeiter um weitere 7 v. S. gekurzt werden. Damit find nunmehr die Beamtengehälter in den Vereinigten Staaten um insgesamt 15 v. H. herabgesetzt worden. Das Gesetzt betrifft 700000 Personen. Es wird am 1. April wirksam und läuft vorläufig bis gum Ende des Finanzjahres am 30. Juni. Die weitere Berlängerung ist zu erwarten. Die Regierung berechnet die durch diese Magnahme erzielte Einsparung auf 230 Millionen Dollar.

#### Heiliges Jahr für drei Konfessionen.

New-Nork. Aus Anlaß des Beginnes des von Papft Pius XI. angesetzten Seiligen Jahres findet am 2. April im großen Auditorium der Radio City in New-York ein gemeinsamer Bottesdienst von Katholiken, Protestanten und Juden statt. Präsident Rooseausreichend berücklichtigt wird. Der NSDUP. winow antwortete, er konne alle Zweifel der ansprache an die Bersammlung richten. Beitere

## Heimgefunden.

Roman von M. Blank = Eismann.

(38. Fortsetzung.)

Da aber war Brigitta mit einem Satz aus dem Bett, trat mit funkelnden Augen vor Rosi hin und rief:

"Soll ich wie eine Bettlerin leben? Habe ich den reichen Malten geheiratet, um auf alles zu verzichten, was mich an seiner Seite noch hält?"

"Beffere Beiten muffen kommen. Brigitta, dann wird dir herward das alles wieder schenken, was du jett opfern mußt!"

"Ich will nichts opfern — hörst du? Ich will nichts hergeben — auf nichts verzichten!

"Brigitta, wenn du es nicht freiwillig tust, dann wird dich die Not dazu zwingen und das ist viel herber. Besinne dich, halte Um= kehr! Mache dich von diesem Borchardt los. Beige deinem Batten, daß du nicht nur die Freude mit ihm geteilt hast, versprich mir, auch an seinen Leiden teilzunehmen und ihm die Kameradin zu werden, nach der er sich sehnt und die er braucht, um die schweren Sorgen zu überwinden!"

Beschwörend hob Rosi helling beide Sande. Ihre Stimme hatte einen warmen Klang und fie schaute mit flehenden Blicken auf die Schwester.

Doch diese wandte sich hastig ab, hielt sich beide Ohren zu und schrie gellend

"Ich will kein Opfer bringen! Ich will auf nichts verzichten, was das Leben schön macht! Ich kann nichts versprechen - nichts!"

"Brigitta, besinne dich!"

Beh, geh! Laß mich allein! - Wenn du mich | lieb hast, so hilf du doch, daß die Krise übermunden wird!"

Rosi atmete schwer und murmelte mit ton= loser Stimme:

"Ich will ja helfen, aber auch du mußt Opfer bringen."

Brigitta lachte schrill auf.

Soll ich denn an keinen Festlichkeiten mehr teilnehmen? Soll ich meinen Schmuck nicht mehr zeigen können, um den man mich überall beneidet hat? Soll ich jetzt überall schadenfrohe Blicke erkennen mussen, daß man sich freut über unser Unglück? Rein, nein, das könnte ich nicht ertragen. Findet einen anderen Weg!! Ich kann euch nicht helfen!"

Ohne eine Entgegnung Rosis abzuwarten, eilte sie aus dem Zimmer und schloß sich in dem Baderaum ein.

Bergebens klopfte Rosi an die Ture. Bris gitta ließ das Baffer fo laut raufden, daß und brauchen den Berdienft notwendig, damit

kein Wort zu verstehen war. Da wandte sich Rosi mude ab und lief wie gehetzt durch die Straßen, um bald bei Herward mit Handschlag, das Beste zu leisten und uns

Malten zu sein. Es schien, als fürchte sie, daß auch dort lassen!" eine Enttäuschung sie erwartete.

bereits Stimmen aus dem Arbeitszimmer. Da man ihr Unklopfen überhörte, öffnete

fie zögernd die Ture. Doch Kerward Malten wurde sofort auf sie

aufmerksam und rief erregt: "Romm nur herein, Rosi! Du kannst bezeugen, daß wir gestern die Leute in der Biegerei beim Kartenspiel antrafen."

"Ich will nichts hören - nichts mehr! Arbeiter mit bedrückten Besichtern stehen. Ihr stungen zufriedenzustellen.

Führer aber wandte sich eben an Herward Malten und bat:

"Haben Sie Nachsicht mit uns, Herr Malten! Wir wollen uns gewiß nichts wieder zuschulden kommen lassen, wenn Sie uns wieder in Ihren Betrieb einstellen."

Doch herward Maltens Besicht behielt seinen harten Ausdruck. "Ich kann keine Betrüger brauchen!"

"Wir sehen ja ein, wie unrecht wir ge-handelt haben, herr Malten, und wie verblendet wir waren, uns aufhetzen zu lassen, aber wir haben es ihm gestern abend gehörig heimgezahlt, so daß er sich nicht wieder sehen lassen wird. Wenn Sie noch einmal Vertrauen zu uns haben würden, Herr Malten, dann sollten Sie sehen, wie dankbar wir Ihnen dafür sein würden.

"Ich glaube an Eure Dankbarkeit nicht." "Wir find alle Familienväter, herr Malten, wir unsere Rinder nicht Hunger leiden. Lassen Sie Bnade walten und wir versprechen Ihnen nie wieder von einem Aufhetzer verführen gu

Herward hob abwehrend die Hand. Auf 215 fie den Borraum betrat, vernahm fie feiner Stirn ftanden finftere Falten.

> Da aber trat Rosi zu ihm, legte ihm eine Sand auf den Urm und riet mit leifer Stimme;

> "Stelle sie wieder ein, Herward. Ich bin überzeugt, daß sie fortan fleißig arbeiten werden." Erstaunt horchte er auf.

"Rosi, das rätst du mir?"

"Ja Herward, denn der gestrige Borfall wird ihnen stets eine Warnung bleiben und Rosi trat ins Zimmer und sah einen Trupp sie werden sich bemuben, dich mit ihren Leis

Sprecher sind Kardinal Sanes, der evangelische barauf hingewiesen, daß das Angeln in diesem Paftor Cadmann und der Rabbiner Lyons.

#### Aus Pleß und Umgegend

60. Geburtstag. Gastwirt Mag Flemming begeht am Montag, den 3. d. Mts., seinen 60. Beburtstag.

25 jähriges Dienstjubiläum. Anders und Buchhalter Czauderna stehen am 1. April d. Js. 25 Jahre im Dienste der Berwaltung des Fürsten von Pleß.

Geschäftsfreier Sonntag. Am Sonntag, den 2. d. Mts., werden die Beschäfte in der Zeit von 8 bis 10 Uhr und von 14 bis 18 Uhr offengehalten.

A. S. Pleg gegen D. F. C. "Sturm" Bielitz. Sonntag, nachm. 4 Uhr, wird auf dem hiesi= gen Sportplage ein Freundschafts-Fußballfpiel zwischen D. F. C. "Sturm" Bielitz und dem R. C. Pleß ausgetragen.

Die Schnellzüge halten nicht mehr. wird uns mitgeteilt, daß schon vom 1. Upril ab die Schnellzüge in der Station Pleß nicht mehr halten. Eine Antwort der Eisenbahn-behörden auf die Eingabe des Magistrates über das Halten der Schnellzüge ist bisher noch nicht eingegangen.

Evangelischer Männer- und Jünglings: Berein Ples. Um Dienstag, den 4. d. M., abends 8 Uhr, hält der Manner- und Junglingsverein im "Plesser Hof" seine Mitglieder Versammlung ab. Alle Mitglieder werden hierzu gebeten, da diesmal ein Lichtbilder-vortrag über die "Hohe Tatra" von Professor Zagora gehalten wird.

Reue Dienstzeit. Bom 1. April d. 3s werden in der Generaldirektion des Fürsten von Pleß die Dienststunden von  $7^1/_2$  bis 13 Uhr und von 15 bis 18 Uhr abgehalten. - Der Magistrat amtiert vom 15. d. Mts. ab von 8 bis 15 Uhr.

Bom Magistrat. Alle Kenner des alten Stadtbildes von Pleg wird es tief betrüben, daß der lette Rest des einst so schönen Akazienkranzes um den Plesser Ring der Art zum Opfer gefallen ist. Das Alte fällt, es andern sich die Zeiten. Da man in unserem materialistischen Zeitalter gern das Schone mit dem Rugen verbindet, will der Magistrat nun an Stelle der alten Bäume Fruchtbäume pflanzen lassen. Die Nordseite erhält gute Apfelforten, die Sud- und Westseite dagegen Kirschund Pflaumenbäume. Der Ertrag foll den Hausanliegern zur Nutznießung angeboten werden, wovon man sich einen erträglichen Buschuß zum bedürftigen Stadtfackel verspricht. Ferner wurde beschlossen, unsere Sauptverkehrsader die Gotsmannstraße und die Piastowska für den Lastwagenverkehr gang gu sperren, um die Beichäfte vor dem weiteren Backeln zu bewahren. - Um den Abfat der vom Hilfskomitee für die Arbeitslosenfürsorge herausgegebenen Almosenbons zu fördern, wurde beschlossen, jedem Bürger, der die Abnahme von 500 Stdr. folder Marken nachweisen kann, ein künstlerisches Diplom für "Berdienste um die Wohltätigkeit" zu verleihen. Die Uebergabe erfolgt in feierlicher Weise durch den Stadtinspektor, der von einer Delegation von Arbeitslosen begleitet wird.

Unkauf von Remonten. Um Dienstag, den 11. April, vormittags 9 Uhr, werden auf dem Plage vor der Kaserne 4 jährige und ältere Remonten angekauft.

Wieviel Kraftsahrzeuge gibt es in Pleß? In der Stadt Pleg sind zur Bersteuerung an-gemeldet: 13 Personen-, 6 Lastwagen und 12 Motorräder.

Wird der Autobus wieder verkehren? Die im Borjahre mit Beginn des Winters eingestellte Autobusverkehrslinie Kattowit -Bielit sollte nach den damaligen Bekanntmachungen im Frühjahre den Betrieb wieder aufnehmen. Da die Berkehrsgesellschaft über den Termin der Wiederinbetriebnahme noch nichts hat verlauten lassen, hat der Magistrat eine diesbezügliche Unfrage an die Besellschaft

Sport-Unglerverein Pleg. Wie uns mitgeteilt wird, hat der Sportanglerverein Pleg Bur Bergrößerung seines Pachtgewässers in Groß-Weichsel von der Fürstlichen Generals Direktion den Mühlgraben von der sogenannten Hoinkisschleuse abwarts angepachtet. Es wird beantragt.

neu angepachteten Gemässer, sowie in dem alten Pachtgewässer von der 3. Betonbrücke aufwärts bis Miferau nur von Mitgliedern des Sportanglervereins Pleg ausgeübt werden darf. Jedes unberechtigte Fischen und Krebsen in diesen Bemässern ift streng untersagt und wird gerichtlich verfolgt. Nachdem sich der Angelsport bis zum heutigen Tage sehr gut entwickelt hat, wird beabsichtigt, die jetzige Fischereischuthütte zur Bequemlichkeit der Mitglieder um weitere 6 Betten zu vergrößern. Durch Verfügung der Wojewodschaft ist die diesjährige Fisch-Schonzeit für fließende und öffentliche Gewässer vom 16. 4. bis 31. 5. Rach dem neuen Fischereigesetz wird jedes unberechtigte Fischen mit Gefängnisstrafen bedroht.

## Kauft am Orte!

Eine Mahnung an das Publikum. Schon seit langer Zeit klagen hiesige Kaufleute und Bewerbetreibende darüber, daß viele Einkäufe hiesiger Bürger an auswärtigen Orten getätigt werden. Bur Begrundung deffen wird gefagt daß die Preise in Kattowit oder Bielit nie= driger waren. Die hiesige Beschäftswelt verneint eine solche Unterstellung ganz energisch und ist bereit - soweit es sich um Einzelfälle handelt - Beweise zu liefern, daß solche Ur= gumente des kaufenden Publikums unrichtig sind. Fast ganz vergessen wird das Fahrgeld in die Preise einzukalkulieren, wobei sich in jedem Falle ein teurerer Einkauf am fremden Orte ergeben muß. Es widerstrebt auch zumindest der Solidarität, das Beld, das hier am Ort verdient wird, nach auswärts zu tragen. Kauft am Ort! Das soll auch unsere Losung sein, an die wir noch oft erinnern wollen.

Bereinsbank Golassowitz. Im Anzeigen teil der vorliegenden Nummer wird die Bisang per 31. Dezember 1932 der Gollassowitzer Bereinsbank veröffentlicht.

Tichau. Um vergangenen Freitag sollte die Bemeindevertreterversammlung über die Uebernahme des Stadions in den Bemeindebesitz Beschluß fassen. Da die Vertreter der Korfantnfraktion zur Sitzung nicht erschienen waren, war die Bersammlung beschlußunfähig und konnte nicht tagen.

Bygorzelle. Einen unerwarteten Ausgang nahm die Verhandlung des Bezirksgerichts Kattowit am Donnerstag gegen den 27 jähr. Paul Pustelnik, ohne ständigen Wohnsit, dem Brandstiftung zur Last gelegt wurde. 8. Dezember 1932 wurde die Scheune des Landwirts Berger in Wygorzelle, Kr. Pleß, durch Feuer vernichtet. Als mutmaßlicher Brandstifter murde Puftelnik festgenommen. Er gab sogleich zu, den Brand angelegt zu haben, um den Winter im Befängnis verbringen zu können. Bor dem Untersuchungs-richter sagte er aus, daß er die Brandstiftung aus Rache begangen habe. Bei der Berichts= verhandlung schließlich gab er an, unschuldig zu fein. Das falsche Beständnis habe er nur abgelegt, um ins Befängnis zu kommen. Da sich die Anklage ausschließlich auf das Beständnis des Angeklagten stütte, mußte der Staatsanwalt seinen Antrag auf Bestrafung wegen Brandstiftung zurückziehen. Dagegen beantragte er Bestrafung wegen vorsätzlicher Irreführung der Behörden. Wegen dieses Bergehens wurde Puftelnik zu vier Monaten Saft verurteilt.

## Aus Oberschlesien.

Die Blutprobe.

In Schomberg bei Beuthen ist die neugewählte Gemeindevertretung gusammengetreten. Die Nationalsogialisten lehnten eine Berpflichtung durch den Bemeindevorsteher Dr. Ruhna ab, mit der Begründung, daß Dr. Ruhna sich nachsagen lasse, daß er polnisches Blut in den Adern habe, er also mit den Polen sympathisiere. Ein gegen den Bemeindevorsteher eingebrachter Migtrauensantrag wurde einstimmig angenommen. Dr. Kuhna hat im Anschluß an die Sitzung beim Landrat seine Beurlaubung

#### Aus aller Welt.

Wo der Glaube schwindet . . . Triumph der Lüge, die Entfaltung solcher Schamlosigkeit (gleichgültig ob bewußt oder unbewußt) sind natürlich nur möglich kraft der Bedankenlosigkeit, der Herzensträgheit und der Leichtgläubigkeit der Massen, d. h. derer die es recht eigentlich anginge. Was soll man zu einer Zeit sagen, wo kirchliche Organisationen das ganze Gewicht ihrer Autorität in die Wagschale werfen muffen, um die Menschen von Hellsehern, Aftrologen, Kartenlegerinnen und dem ganzen Gefolge dieser Branche zu warnen? "Es ist", so heißt es in einer Berlautbarung des Evangelischen Pressedienstes — "eine geradezu erschreckende Verfilzung von Geschäftsgeist und Aberglauben eingerissen. Geschäftsleute, Diplomaten, hochgebildete Menschen halten sich Hellseher, so wie man seinen Hausarzt hat. So nistet sich der Aberglaube ein, verwirrt die Beister und wirkt sich verhängnisvoll aus, wenn nicht von allen nüchtern denkenden Menschen mit aller Kraft dagegen gekämpft wird. Freilich, wo der gesunde Blaube schwindet, da hat der Aberglaube immer seine Hochblüten gehabt, auch in die Politik Scheint er eingedrungen zu sein.

"Kaj liter" auf tichechisch. Unser oberschlesisches "kaj liter" hat Schule gemacht. Bei dem heftigen Sturm, der vor einigen Tagen in Troppau tobte, ging ein biederer schlesischer Bauer auf der Bahnhofstraße zum Bahnhof, als ihm plöglich durch einen Windstoß der hut vom Kopfe flog und immer rascher davonwirbelte. Unter dem Rufe "Mei Sutla" rannte der Bauer dem Sut nach. Ein Wachmann, der in der Nähe stand und "Seil Hitler" verstanden hatte, nahm den Bauer kurgerhand fest und führte ihn auf die Polizei= wachstube. Unter allgemeinem Belächter der Beteiligten und Nichtbeteiligten klärte sich dann hier das Migverständnis, deffen Urfache offenbar in der mangelhaften Sprachkenntnis des Sicherheitsorganes liegt, auf.

Buviel verlangt. Neben die Dame, die in der Strafenbahn neben einem Offizier faß,

quetschte sich eine Fischfrau, aus deren Korb scharfe Berüche emporstiegen. Als die Dame darob die Nase rümpfte eifert jene: denn, wat denn - meense, for Ihre 30 Pfen= nige kennse 'n Leutnant uff jede Seite valang!"

Unekdote. Beneral Pelissier hat sich eines Tages dazu hinreißen lassen, seinen Burschen ins Besicht zu schlagen. Sinnlos vor But gieht dieser seine Piftole und drückt auf Delissier ab. Die Waffe versagt. "Drei Tage strengen Arrest!" brüllte Pelissier, "wegen Richtinstandhaltung der Waffen!"

Damenkaffee bei Mutek. Wie aus dem Inseratenteil ersichtlich ist, veranstaltet Herr Mutek am kommenden Mittwoch ein Damen-Kaffee mit Konzert. Die bisher stattgefundenen Beranstaltungen haben bei unserer Damenwelt großen Unklang gefunden, sodaß auch wir den Besuch wärmstens empfehlen könen.

#### Bottesdienst-Ordnung:

Katholische Pfarrgemeinde Dlek.

Sonntag, den 2. April:

6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr stille hl. Messe. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr: polnisches Amt mit Segen u. poln.

Predigt.
9 Uhr: deutsche Predigt und Amt mit Segen für † Emilie Jaschik. 10½ Uhr: polnische Predigt u. Umt mit Segen.

#### Evangelische Bemeinde Pleft.

Sonntag, den 2. April

81/2 Uhr: Feier des heil. Abendmahls.
10 Uhr Deutscher Gottesdienst.

1111/4 "Kindergonesotenst. 2 Uhr Polnischer Gottesdienst.

#### Judifche Gemeinde Plek.

Sabbath, den 1. Upril.

10 Uhr: Sauptandacht, Wochenabschnitt Bajikro.

16 Uhr: Jugendandacht im Gemeindehause. 19,05 Uhr: Sabbath-Ausgang.

Berantwortlich für den Gesamtinhalt Walter Block, Pszczyna. Druck und Berlag: "Anzeiger für den Kreis Pleß, Sp. z ogr. odp.", Pszczyna, ul. Piastowska 1

Bilanz per 31. Dezember 1932. Passiva: Aktiva: Rasja-Ronto 13. -671.85 Kontokorrent=Konto 3 Zimmer und Küche 211230.11 Depositen=Ronto . 302996. -Rontokorrent=Ronto sofort zu vermieten. 950. -62980. -Banken-Ronto Wechsel=Ronto Beschäftsanteil-Konto: Beteiligungs=Konto 3000. -Bo? sagt die Geschäftsst. d. Bl. der verbleibenden Mitglieder 1393. -Mobilien=Ronto zł 21306,92 der ausscheidenden Mitglieder 21500.13 193.21 4704... Reservefond=Ronto 4623.47 Betriebsrücklage Konto Nichtbehobene Unteile 67.14 in allen Preislagen erhältlich int Oncall=Steuer=Ronto 74.27 Unzeiger für den Areis Pleß Dividenden-Konto 41.25 Steuer-Ronto 203.48 Zinsen-Konto 10.22 Berluft= und Bewinn=Konto Soeben erschienen: -3563,78 Reingewinn per 1932 B. C. Seer 309010.85 309010.85 Verlust= und Gewinn-Rechnung per 1932. Verluste: Gewinne: aus dem ichweigerischen Hochgebirge. Leineneinband nur 6,25 zł. 10766.66 6800.40 Zinsen-Ronto Handelsunkosten . Rückständige Steuer 203.48 Bu haben im Abschreibungen . 199.— Unzeiger für den Kreis Pleg. 3563.78 Reingewinn 10766.66 10766.66 Briefpapier Auf Brund der von uns vorgenommenen Prufung, bestätigen wir die Richtigkeit dieser Jahresrechunng und Bilang sowie die Uebereinstimmung mit den ordnungsgemäß geführten Buchern. Kassetten Towarzystwo Bankowe Golasowice i okolicy abben (Vereinsbank Golasowice und Umgebung) zap. spódz. z ogr. odp. Beste Ausstattung Billige Preise Der Revisionsausschuß: Der Vorstand: Anzeiger für den Kreis Pless Pfr. Harlfinger. Młynek. Paul Dyrna. Karl Ogiermann. Waleczek. Teatr Swietlny Pszczyna Cukiernia (Lichtspielhaus) W środę, d. 5. b. m. Mittwoch, d. 5. d. Mts. Sonnabend und Sonntag Kawa połwieczorna Damenkaffee-Der große Doppel-Programm nachmittag dla pań Iwan Petrowicz Początek Beginn o godz. 3 popoł. und Alice Terrn Pariser Mode

Upril 1933

Die Wienerin Modenschau ecord

ANZEIGER FÜR DEN KREIS PLESS

wynajmuje w dzień i w nocy

zu jeder Tages- und Nachtzeit zu vermieten.

Lengsield, ul. Mickiewicza 8.

# lasterren. om

Eine Zeitschrift für Mode, Gesellschaft und die angenehmen Dinge des Lebens

Anzeiger für den Kreis Piess.

Ein Sensations-Drama

Die Sünderin

Ein 100% Ion-Film

ohne Schuld

Beginn der Vorstellungen:

an Wochentagen um 6 und 815 Uhr am Sonntag um 2, 4, 6 und 815 Uhr

Frauenfleiß Deutsche Modenzeitung Der Bazar Die Elegante Mode Frauenspiegel Mode und Heim Fürs Haus

Anzeiger für den Kreis Pleß